

## CONTROL DE LAS

# AVISPAS AMARILLAS

## CERCA DE SU HOGAR

**T**odos sabemos que las avispas amarillas pueden ocasionar que las actividades al aire libre se conviertan en algo desagradable, pero muy pocas personas saben que las avispas son voraces depredadores de plagas de insectos, tal como las orugas y las moscas.

### IDENTIFICACIÓN Y DETECCIÓN

Las avispas amarillas se parecen a las abejas, pero en realidad son un tipo de avispa. Las avispas amarillas también se asemejan a las avispas del papel, las cuales son menos agresivas. Las avispas amarillas son cortas y robustas. Mientras que las avispas del papel poseen cuerpos largos y delgados, con patas colgantes. Los nidos de las avispas amarillas son redondos y están cubiertos por una capa apergaminada. Los nidos de las avispas del papel tienen un aspecto parecido a pequeñas sombrillas colgantes cubiertas con celdas hexagonales.

### CONTROLES MENOS TÓXICOS

#### SI DESEA SACAR UNA AVISPA AMARILLA DEL INTERIOR DE SU HOGAR

- No haga enojar a la avispa tratando de pegarle con algún objeto.
- Espere hasta que aterrice sobre una superficie plana.
- Coloque un vaso o un recipiente de plástico sobre el insecto y deslice un pedazo de papel rígido debajo de la abertura del recipiente.
- Cierre el recipiente y colóquelo en el congelador toda la noche para matar a la avispa, o libérela en el exterior.

Si encuentra muchas avispas amarillas dentro de su casa, es posible que haya un nido en el hueco interior de alguna de las paredes de su hogar.

#### CÓMO DESTRUIR LOS NIDOS

Debido al peligro de sufrir múltiples picaduras, solicite la ayuda de un especialista en el control de plagas.

Las avispas amarillas hacen sus nidos en agujeros subterráneos, en áticos, en huecos dentro de las paredes y en los arbustos y árboles.

#### CÓMO ATRAPAR AVISPAS AMARILLAS

Las trampas pueden servir de remedio temporal contra las avispas amarillas

al comer al aire libre, pero no deje las trampas afuera más de un día porque las avispas amarillas pueden aprender a escaparse.

- Use varias trampas alrededor de la periferia de su patio o área de almuerzo con el fin de alejar a las avispas de los alimentos que usted va a comer.
- Para que las trampas sean más útiles y eficaces, colóquelas con bastante anticipación al inicio de sus actividades al aire libre.
- Cambie de lugar las trampas que no estén atrayendo a una cantidad suficiente de avispas.
- Si las avispas amarillas no están cayendo en las trampas, cambie de cebo. Durante la primavera y los inicios del verano, utilice alimento para gatos con sabor a atún. A finales del verano y durante el otoño, utilice granadina o el cebo que se incluye con la trampa.
- Siga las indicaciones de la etiqueta para deshacerse de las avispas atrapadas.

#### CEBOS ENVENENADOS

Durante los años en los que la población de avispas amarillas es excesivamente elevada, podría ser necesario hacer uso de cebos envenenados. Llame a un especialista en el control de plagas.



## PREVENCIÓN

- Selle los agujeros y las grietas de su hogar a fin de evitar el ingreso de las avispas amarillas.
- Cubra el ático y los conductos con un mosquitero de orificios finos.
- Las avispas amarillas se alimentan de carne y alimentos y bebidas dulces en los botes de basura y recipientes de reciclaje que se encuentran en el exterior. Enjuague los artículos reciclables antes de depositarlos en el recipiente. Mantenga los botes de basura limpios y bien cerrados, o deposite todo los desechos de comida en bolsas de plástico bien cerradas antes de tirarlos a la basura.

## ¿POR QUÉ PICAN LAS AVISPAS AMARILLAS?

Las avispas amarillas pican cuando se sienten amenazadas, particularmente cuando sus nidos son perturbados. Podar el césped cerca de un nido subterráneo, las obras de construcción cerca de un nido en el hueco de una pared, o incluso caminar cerca de un nido, puede provocar un ataque, especialmente si el nido ha sido perturbado anteriormente.

## CÓMO EVITAR PICADURAS

Cuando se acerque una avispa

- Conserve la calma.
- *No intente golpear* a la avispa con golpes fuertes y repentinos. Los movimientos suaves y lentos son mucho más seguros.
- Lentamente, aleje a la avispa con un

pedazo de papel o con algún otro objeto.

- No aplaste a la avispa. Al ser aplastadas, muchas especies de avispas emiten un cebo químico que puede resultar en un ataque de otras avispas amarillas que se encuentren a su alrededor.

Las avispas amarillas pueden convertirse en un problema durante los meses de mayo y junio, pero son una verdadera molestia durante finales del verano. Para evitar picaduras, siga las recomendaciones siguientes :

- Si usted es hipersensible a las picaduras, evite cocinar o comer al aire libre. Vista ropa que cubra la mayor cantidad posible de piel, y siempre lleve consigo un paquete de epinefrina (disponible con receta médica).
- Use ropa protectora al podar el césped en lugares donde crea que podría haber un nido subterráneo.
- No beba refrescos gaseosos ni ninguna otra bebida azucarada a partir de un recipiente abierto. Use vasos desechables y popotes o pajillas, y tenga cuidado antes de beber. Cuando esté en el exterior, conserve cubiertos todos los alimentos.
- No use perfumes, desodorante ni spray para el cabello aromatizado, etc.
- Evite andar descalzo, sobre todo al caminar sobre la vegetación.
- Examine las toallas y la ropa mojada antes de tocarlas.

## PRODUCTOS

Ejemplos de las marcas de los productos que aparecen indicados en las hojas informativas

### Trampas:

- Rescue!<sup>®</sup> Yellowjacket (desechable)
- Rescue!<sup>®</sup> Trap (reutilizable)
- Surefire<sup>®</sup> Deluxe Yellowjacket and Wasp Trap
- Victor<sup>®</sup> Yellowjacket and Flying Insect Trap

## LOS PESTICIDAS Y LA CONTAMINACIÓN DEL AGUA

Los pesticidas pueden aparecer en aguas residuales tratadas y en arroyos de la zona, a veces a niveles que dañan la delicada vida acuática. Por eso, las entidades de prevención de la contaminación del agua se han unido con los establecimientos comerciales locales para disminuir los riesgos asociados con la utilización de pesticidas. Esta hoja informativa forma parte de una serie de materiales informativos proporcionados por negocios comerciales que tienen como objetivo orientar a los residentes locales acerca del control menos tóxico de plagas. Busque el logotipo “Our Water, Our World” junto a los productos de los establecimientos que participan en el programa.

### PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN

Para obtener más información, comuníquese con:

**Bio-Integral Resource Center (BIRC)**  
(510) 524-2567

**University of California Cooperative Extension Master Gardeners** de su área (en la guía de teléfonos)

**University of California — Notas Breves en español**  
[www.ipm.ucdavis.edu/QT/qtindexsp.html](http://www.ipm.ucdavis.edu/QT/qtindexsp.html)

### RECONOCIMIENTOS

Esta hoja informativa es proporcionada para el programa “Our Water, Our World” que promueve el control menos tóxico de plagas y fue desarrollada inicialmente por el Distrito Sanitario de Central Contra Costa.

#### Redacción

Tanya Drlik, Bio-Integral Resource Center

#### Diseño:

Lauren Wohl Design

#### Traducción:

International Contact, Inc., Oakland CA.

#### Fondos para la Traducción:

Bay Area Pollution Prevention Group  
Bay Area Stormwater Management Agencies Association

